# NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation. or Calling, of Passenger. | State whether English. Scotch or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| | | | | | | | | | |

Over

To Adelaide
20 September 1880
15 Adults

## SUMMARY.

| | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
| | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults ..................... | | | | | | 15 |
| Children between 14 and 1 ...... | | | | | | |
| Infants ..................... | | | | | | |
| TOTAL ................. | | | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of _The Absm_,
Victoria.

(Signed) _Thos. H. Gripp_ Master.

(Countersigned) _Geo Broode_ Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out; and similar certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

# PASSENGERS LIST.

## REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the Ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ruby | King | | | | Goolwa |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date Sept. 11th 1860          (Signature) Jas King          Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Port of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| MELBOURNE. | John Herman | | | 25 | | | | | | Eng Foreign | | Goolwa |
| | Alex Dunbar | | | 26 | | | | | | Clerk | Scotch | |
| | Carried forward ... | | | | | | | | | | | |

| Port of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | Brought forward ... | | | | | | | | | | | |
| MELBOURNE. | | | | | | | | | | | | |
| | Totals ... ... ... | | | | | | | | | | | |

## SUMMARY.

| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | Equal to Statute Adults. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | NUMBER OF SOULS. | | | |
| Adults ... ... ... ... ... | | | | | |
| Children between 1 and 12 ... ... | | | | | *2* |
| Infants ... ... ... ... ... | | | | | |
| TOTAL ... ... ... | | | | | |

We hereby certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed) *Jas King* _____ Master.

*Cusick Brodd* _____ Emigration Officer.

*Melbourne*

Date *September 11th* 1860.

# PASSENGERS LIST.

REFERRED TO IN THE 12th SECTION OF THE "PASSENGERS ACT, 1849."

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for steerage passengers. | Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Colchester | Prescott | 135 | | | Quebec |

I hereby certify that the provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for Passengers, computed according to the Act.

Date, 15th Sept 1865

A. Prescott, Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| | Peter Carey | 22 | | | | | | | |
| | John Hodge | 40 | | | | | | | |
| | Wm Hodge | 22 | | | | | | | |
| | John Elless | 05 | | | | | | | |

# NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BE-TWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land |
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| | | | | | | | | | |

Colchester
to Adelaide
15 September 1860
4 Adults

## SUMMARY.

| | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
| | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | | | | | | 4 |
| Children between 14 and 1 | | | | | | |
| Infants | | | | | | |
| | Total | | | | | |

We hereby certify, that the above is a Correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne, Victoria.

(Signed) _A E Prescott_ Master.

(Countersigned) _____ Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out; and similar certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

END OF
MONTH.

# IMIGRATION DEPARTMENT

# PASSENGER LISTS

## OUTWARDS FROM VICTORIA TO INTERSTATE AND OVERSEAS PORTS. 1852-1923.

## Oct. 1860

These Lists Give, Age, Name, Occupation, Of Outwards Passenger.

# BEGIN.

# PASSENGERS LIST.

(REFERRED TO IN THE 12th SECTION OF THE "PASSENGERS ACT, 1849."

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for steerage passengers. | Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Fides | Arfmann | 685 | — | — | Hong Kong |

I hereby certify that the provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers Act, are sufficient for Passengers, computed according to the Act.

Date, 27 OCN /61          A. Arfmann  Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. AGE. Male. | Female. | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. AGE. Male. | Female. | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passenger. | State whether English Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Melbourne | Ho King Hee | 26 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Ho Ling Hong | 24 | | | | | | | |
| | Ho Lik Warty | 29 | | | | | | | |
| | Ho Sai Lukl | 22 | | | | | | | |
| | Ho Lok Kong | 30 | | | | | | | |
| | Ho Wing Chong | 36 | | | | | | | |
| | Ho Tak Song | 21 | | | | | | | |
| | Ho King Mr | 29 | | | | | | | |
| | Ho wong Eye | 32 | | | | | | | |
| | Ho Hee mon | 31 | | | | | | | |
| | Ho Sing Yean | 29 | | | | | | | |
| | Ho Kai Porn | 24 | | | | | | | |
| | Kwong Chong Kwo | 20 | | | | | | | |
| | Kwong an Yet | 23 | | | | | | | |
| | Kwong fee long | 25 | | | | | | | |
| | Kwong Sun Edk | 26 | | | | | | | |
| | Kwong Cho Kai | 27 | | | | | | | |
| | Kwong Teen Yin | 24 | | | | | | | |
| | Lovey ah Chong | 30 | | | | | | | |
| | Lovey ah Seby | 29 | | | | | | | |
| | Lovey ah Kew | 26 | | | | | | | |
| | Lovey ah Chew | 21 | | | | | | | |
| | Lovey ah Mar | 27 | | | | | | | |
| | Lovey Kee Chong | 24 | | | | | | | |
| | Tong King for | 29 | | | | | | | |
| | Tong lang Tong | 26 | | | | | | | |
| | Tong ah you | 30 | | | | | | | |
| | Tong ah Leong | 27 | | | | | | | |
| | Lovey ah Licke | 24 | | | | | | | |
| | 29 | | | | | | | | |

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | (29) | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Leong Yum | 26 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Leong ah Wong | 27 | | | | | | | |
| | Leong ah low | 24 | | | | | | | |
| | Leong ah Sing | 28 | | | | | | | |
| | Leong ah Pit | 29 | | | | | | | |
| | Leong ah Chin | 32 | | | | | | | |
| | Leong Quen Lovey | 26 | | | | | | | |
| | Leong Tai Kee | 29 | | | | | | | |
| | Leong Cheong | 28 | | | | | | | |
| | Leong Cunty | 24 | | | | | | | |
| | Ma Quong Leung | 21 | | | | | | | |
| | Ma Sye Cheong | 29 | | | | | | | |
| | Ma Sye Heep | 26 | | | | | | | |
| | Ma Wong Tang | 24 | | | | | | | |
| | Ma Wong Chang | 25 | | | | | | | |
| | Ma Low Fing | 22 | | | | | | | |
| | Ma Low Kroy | 26 | | | | | | | |
| | Ma Own Kai | 27 | | | | | | | |
| | Chun Choke Kai | 28 | | | | | | | |
| | Chun Moon Key | 29 | | | | | | | |
| | Chun Sam Coh | 30 | | | | | | | |
| | Chun ah Cheong | 32 | | | | | | | |
| | Chun ah Ming | 30 | | | | | | | |
| | Chun Tai Ying | 29 | | | | | | | |
| | Chun Tai Yew | 24 | | | | | | | |
| | Chun Mar low | 26 | | | | | | | |
| | Chun ar Chin | 32 | | | | | | | |
| | Chun Ar Kum | 31 | | | | | | | |
| | Chun ah Mar | 29 | | | | | | | |
| | Chun Lovey Mon | 28 | | | | | | | |
| | Chun Foo Chye | 24 | | | | | | | |
| | Chun Foo Mar | 26 | | | | | | | |
| | Chun Foo Soon | 29 | | | | | | | |
| | Chun Pit Sney | 21 | | | | | | | |
| | Chun Tony Qui | 30 | | | | | | | |
| | Chun Yen Lang | 33 | | | | | | | |
| | Chun Yu Sing | 36 | | | | | | | |
| | Chun Ho Chin | 29 | | | | | | | |
| | Kong Chin Sat | 27 | | | | | | | |
| | Kong Ching You | 24 | | | | | | | |
| | Kong ah Ping | 26 | | | | | | | |
| | Kong ah Sning | 32 | | | | | | | |
| | Kong Kong Cheong | 20 | | | | | | | |
| | | 72 | | | | | | | |

# NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. AGE. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. AGE. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passenger. | State whether English Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Lee at Sing | 24 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Lee at Sin | 29 | | | | | | | |
| | Lee at Sinky | 26 | | | | | | | |
| | Lee a Pitt | 27 | | | | | | | |
| | Lee o Ching | 28 | | | | | | | |
| | Lee ah King | 30 | | | | | | | |
| | Lee Tong Gui | 26 | | | | | | | |
| | Lee Tong Hing | 24 | | | | | | | |
| | Lee Chang Chang | 29 | | | | | | | |
| | Lee ah Kying | 26 | | | | | | | |
| | Lee Hing Ahing | 27 | | | | | | | |
| | Wong Qut Yeut | 28 | | | | | | | |
| | Wong ah Tong | 29 | | | | | | | |
| | Wong Lee Tob | 31 | | | | | | | |
| | Wong Ser Leng | 26 | | | | | | | |
| | Wong Cak Cho | 24 | | | | | | | |
| | Wong Sang Yee | 29 | | | | | | | |
| | Wong Chong | 25 | | | | | | | |
| | Wong Tai Tye | 27 | | | | | | | |
| | Wong Hee Sew | 26 | | | | | | | |
| | Wong ah Hing | 29 | | | | | | | |
| | Wong Pan Lim | 27 | | | | | | | |
| | Wong ah Sing | | | | | | | | |
| | Wong ~~~~~~ | | | | | | | | |
| | Wong Pak Low | 24 | | | | | | | |
| | Tham Ling | 31 | | | | | | | |
| | Tham Tun Kee | 26 | | | | | | | |
| | Tham Tung Cho | 29 | | | | | | | |
| | Tham Wong Lim | 26 | | | | | | | |
| | Tham Lok War | 24 | | | | | | | |
| | Tham Lok Trom | 27 | | | | | | | |
| | Tham Kee Suey | 27 | | | | | | | |
| | Tham Kai Wong | 31 | | | | | | | |
| | Tham Kai Chye | 24 | | | | | | | |
| | Tham See Hing | 26 | | | | | | | |
| | Tham Hoe Wong | 29 | | | | | | | |
| | Tham Yon Yon | 32 | | | | | | | |
| | Tham Yon Cheng | 28 | | | | | | | |
| | Tham Yon Hack | 27 | | | | | | | |
| | Cher Yee Lung | 26 | | | | | | | |
| | Cher Wong Then | 29 | | | | | | | |
| | Choo Hon Queen | 32 | | | | | | | |
| | Cho Tai Choe | 34 | | | | | | | |
| | Cho Chew Thur | 37 | | | | | | | |
| | Chr Chew Cheng | 36 | | | | | | | |
| | Chr Ching Hing | 21 | | | | | | | |
| | Cher Lock Jat | 24 | | | | | | | |
| | Chr Loby Suit | 27 | | | | | | | |
| | Chr ah Sing | 26 | | | | | | | |
| | Cho ah Nye | 30 | | | | | | | |

# NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. (120) | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Chor Cheong Pong | 24 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Chor Nai Cheong | 26 | | | | | | | |
| | Chor How too | 27 | | | | | | | |
| | Chor yip Cheong | 32 | | | | | | | |
| | Chor seong war | 20 | | | | | | | |
| | Chor King fat | 30 | | | | | | | |
| | Cheong Ah you | 26 | | | | | | | |
| | Cheong ar tim | 29 | | | | | | | |
| | Cheong foo char | 47 | | | | | | | |
| | Cheong Sew Quam | 23 | | | | | | | |
| | Cheong Leong Chat | 26 | | | | | | | |
| | Cheong Ah Sem | 27 | | | | | | | |
| | Cheong Nan Wong | 31 | | | | | | | |
| | Cheong Kee pai | 29 | | | | | | | |
| | Cheong long tai | 24 | | | | | | | |
| | Low Quah Cheong | 19 | | | | | | | |
| | Low Leong fat | 26 | | | | | | | |
| | Low Ah Sew | 27 | | | | | | | |
| | Low Heen Sek | 43 | | | | | | | |
| | Low How Chor | 28 | | | | | | | |
| | Low Jean Chor | 29 | | | | | | | |
| | Low tee War | 24 | | | | | | | |
| | Low Sing foo | 26 | | | | | | | |
| | Low you oing | 29 | | | | | | | |
| | Low Chee Sai | 28 | | | | | | | |
| | Low Chee Suey | 23 | | | | | | | |
| | Low seng loey | 26 | | | | | | | |
| | Chew ah Quam | 32 | | | | | | | |
| | Chew ah Sek | 31 | | | | | | | |
| | Chew mar wong | 24 | | | | | | | |
| | Chew Chor Leong | 26 | | | | | | | |
| | Chew ah Nun | 29 | | | | | | | |
| | Chew che Kut | 30 | | | | | | | |
| | Chew ah Fong | 26 | | | | | | | |
| | Chew un Sam | 29 | | | | | | | |
| | | (55) | | | | | | | |

## SUMMARY.

| | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| | Adults ........................... | | | | | |
| | Children between 14 and 1 ......... | | | | | |
| | Infants ........................... | | | | | |
| | **Total** ...................... | | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of _____ Victoria.

(Signed)_____Master.

(Countersigned)_____ Officer of Customs.

N.B. Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out ; and similar certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

# PASSENGERS LIST.

(REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE "PASSENGERS ACT, 1849."

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for steerage passengers. | Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| "Tides." | Continued | | | | |

I hereby certify that the provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers Act, are sufficient for Passengers, computed according to the Act.

Date,_____                                    _____Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. (155) | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passenger. | State whether English Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Kwan ah Cheny | 27 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Kwan ah Heny | 26 | | | | | | | |
| | Kwan Lung Kee | 29 | | | | | | | |
| | Kwan Lung Tung | 23 | | | | | | | |
| | Kwan Yee Koe | 26 | | | | | | | |
| | Ku Cheny Kwan | 51 | | | | | | | |
| | Fung sew Kee | 43 | | | | | | | |
| | Fung lai Kee | 29 | | | | | | | |
| | Fung you Han | 24 | | | | | | | |
| | Fung tak Sho | 27 | | | | | | | |
| | Luk ah Tak | 28 | | | | | | | |
| | Luk a Cheny | 29 | | | | | | | |
| | Luk ah Yin | 32 | | | | | | | |
| | Luk ah Kung | 26 | | | | | | | |
| | Luk you Shaw | 25 | | | | | | | |
| | Luk Lan ling | 26 | | | | | | | |
| | Cheny ah Sing | 24 | | | | | | | |
| | Cheny ah Mhew | 32 | | | | | | | |
| | Cheny ah Cheny | 29 | | | | | | | |
| | Cheny ah Munt | 31 | | | | | | | |
| | Cheny ah Cheem | 31 | | | | | | | |
| | Cheong man Lung | 26 | | | | | | | |
| | Fong ah for | 20 | | | | | | | |
| | Fong ah Kew | 18 | | | | | | | |
| | Fong ah Chick | 21 | | | | | | | |
| | Fong ah Cheny | 24 | | | | | | | |
| | Fong ah Sing | 27 | | | | | | | |
| | Fong Fung quen | 29 | | | | | | | |
| | Fong shw you | 32 | | | | | | | |
| | Fong shw Tung | 26 | | | | | | | |
| | Fong Kai pat | 29 | | | | | | | |
| | Fung yuy ching | 27 | | | | | | | |
| | Fung teen chew | 24 | | | | | | | |
| | Fong fong man | 26 | | | | | | | |
| | Fung Cheong Hen | 33 | | | | | | | |

(190)

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (160) | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Loo gue Cherry | 24 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Loo Hen Senky | 29 | | | | | | | |
| | Loo ah Kau | 26 | | | | | | | |
| | Nye Hen Chnen | 24 | | | | | | | |
| | Nye man ying | 27 | | | | | | | |
| | Nye ah fan | 25 | | | | | | | |
| | Nye ah ting | 26 | | | | | | | |
| | Nye ah Hong | 29 | | | | | | | |
| | Heep poo ming | 32 | | | | | | | |
| | Heep ying Hong | 27 | | | | | | | |
| | Heep fan loong | 26 | | | | | | | |
| | Heep Chong pan | 40 | | | | | | | |
| | Heep chong Jirke | 27 | | | | | | | |
| | Heep Chong ping | 29 | | | | | | | |
| | Leong ah ying | 19 | | | | | | | |
| | Leong ah Kwon | 26 | | | | | | | |
| | Leong ah Lenn | 23 | | | | | | | |
| | Cham ah Sam | 17 | | | | | | | |
| | Cheong ah Look | 41 | | | | | | | |
| | Cheong Cheong | 36 | | | | | | | |
| | Cheong foo Quok | 29 | | | | | | | |
| | Cheong Choy song | 48 | | | | | | | |
| | Chen Chen lan | 27 | | | | | | | |
| | Chow Kwok Poney | 26 | | | | | | | |
| | Chow ah Lup | 29 | | | | | | | |
| | Chow ah Heep | 18 | | | | | | | |
| | Chow Kwye Lit | 19 | | | | | | | |
| | Chow ah many | 23 | | | | | | | |
| | Cham ah pak | 29 | | | | | | | |
| | Cham ah Hen | 26 | | | | | | | |
| | Jye lai ah Joke | 24 | | | | | | | |
| | Jye lai Hen chan | 21 | | | | | | | |
| | Jye tee Cheong | 27 | | | | | | | |
| | Lum ah Lit | 32 | | | | | | | |
| | Lum ah ming | 27 | | | | | | | |
| | Lum ah Joke | 36 | | | | | | | |
| | Lum Cho tow | 26 | | | | | | | |
| | Lum Cho Chan | 20 | | | | | | | |
| | Lum King queen | 29 | | | | | | | |
| | Lum lak cherry | 22 | | | | | | | |
| | Lum chen Hee | 17 | | | | | | | |
| | Lum chen gut | 28 | | | | | | | |
| | Long ah Sing | 24 | | | | | | | |
| | Long ah Sing | 23 | | | | | | | |
| | Long ah Pake | 29 | | | | | | | |
| | Long Chnen Lit | 26 | | | | | | | |
| | Loo goo foo | 31 | | | | | | | |

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BE-TWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passenger. | State whether English Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (237) | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Chang Ah Cheong | 26 | | | | | Merchant | Chinese | Hong Kong |
| | Chang ah Too | 24 | | | | | | | |
| | Lou ah Lok | 29 | | | | | | | |
| | Chou ah Leuey | 32 | | | | | | | |
| | Chang ah Hai | 29 | | | | | Miners | | |
| | Chang ah Ming | 24 | | | | | | | |
| | Chang ah Leuky | 27 | | | | | | | |
| | How ah Cham | 21 | | | | | | | |
| | How ah Leuny | 31 | | | | | | | |
| | Henny ah Jung | 26 | | | | | | | |
| | Heony ah Pet | 29 | | | | | | | |
| | Henny ah Jong | 24 | | | | | | | |
| | Ong hok Leuny | 32 | | | | | | | |
| | My hok Chau | 30 | | | | | | | |
| | Vy Jick Jney | 29 | | | | | | | |
| | Ng han Ying | 24 | | | | | | | |
| | Ong hok Kear | 26 | | | | | | | |
| | Ny Har Soon | 32 | | | | | Merchant | | |
| | Jang Nang Ving | 29 | | | | | | | |
| | Pang nung Yin | 40 | | | | | | | |
| | Jang wan Heng | 19 | | | | | Miners | | |
| | Pang Hoo Jan | 26 | | | | | | | |
| | Pang jee Jony | 29 | | | | | | | |
| | Pang ah Tothe | 32 | | | | | | | |
| | Nat haw shoun | 25 | | | | | | | |
| | Nat ah Leak | 22 | | | | | | | |
| | Nat Che Hony | 21 | | | | | | | |
| | Nat pony che | 20 | | | | | | | |
| | Nat pony jo | 19 | | | | | | | |
| | Nat lok Pai | 30 | | | | | | | |
| | Woo Queen Chay | 26 | | | | | | | |
| | Woo queen Jong | 29 | | | | | | | |
| | Woo queen nny | 32 | | | | | | | |
| | Woo fat pack | 20 | | | | | | | |
| | Woo Hu Jung | 27 | | | | | | | |
| | Chuy ung Lay | 25 | | | | | | | |
| | Chuy pu choo | 24 | | | | | | | |
| | Chuy ung Kony | 26 | | | | | | | |
| | Chou ah Chu | 29 | | | | | | | |
| | Chou ah Poe | 21 | | | | | | | |
| | Chou ah Yung | 32 | | | | | | | |
| | Chou ah Yuny | 37 | | | | | | | |
| | Chou Chou Chuk | 39 | | | | | | | |
| | How How sin | 20 | | | | | | | |
| | How How Pai | 22 | | | | | | | |
| | How How Henny | 21 | | | | | | | |

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | *283* | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Cheng Ah Sing | 26 | | | | | Miners | Chinese | Hong Kong |
| | Cheng Ah Heong | 24 | | | | | | | |
| | Cheng Ah Pak | 29 | | | | | | | |
| | Cheng Ah Leong | 32 | | | | | | | |
| | Thum Lye Sing | 30 | | | | | | | |
| | Thum Sing Lye | 26 | | | | | | | |
| | Thum Ah Cheng | 24 | | | | | | | |
| | Thum Cheng Lye | 27 | | | | | | | |
| | Thum Cheng Loe | 25 | | | | | | | |
| | Ho Lee Mee | 24 | | | | | | | |
| | Ho Ah Lee Hew | 20 | | | | | | | |
| | Ho Sing Wan | 17 | | | | | | | |
| | Ho Och Sing | 26 | | | | | | | |
| | Chum Nyo Yok | 29 | | | | | | | |
| | Chum Yee Long | 19 | | | | | | | |
| | Chum Yee Fok | 26 | | | | | | | |
| | Chum Leong | 25 | | | | | | | |
| | Chum How Cheng | 29 | | | | | | | |
| | Chum Sang | 18 | | | | | | | |
| | Chin Hok Ying | 26 | | | | | | | |
| | Chin Ah K | 21 | | | | | | | |
| | Chin Ah New | 32 | | | | | | | |
| | Chon Ah Len | 28 | | | | | | | |
| | Chun Kwong | 29 | | | | | | | |
| | Chow Yue Cho | 30 | | | | | | | |
| | Kong Seet Shun | 27 | | | | | | | |
| | Wong Man Yee | 26 | | | | | | | |
| | Mar Kwong Ling | 24 | | | | | | | |
| | Mar Kwong Jon | 28 | | | | | | | |
| | Mar Pang Yin | 27 | | | | | | | |
| | Mar Jong Ching | 29 | | | | | | | |
| | Mar Lew Ching | 31 | | | | | | | |
| | *(315)* | | | | | | | | |

## SUMMARY.

| | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
| | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| | Adults ..................... | | | | | |
| | Children between 14 and 1 ......... | | | | | |
| | Infants ..................... | | | | | |
| | **TOTAL** ..................... | | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of _____ Victoria.

(Signed)_____ Master.

(Countersigned)_____ Officer of Customs.

N.B. Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out ; and similar certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

# PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE "PASSENGERS ACT." 1849.)

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for steerage passengers. | Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the ship can legally carry. | Where bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Fides | Arfmann | | | | Hong Kong |

I hereby certify, that the provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for Passengers computed according to the Act.

Date, _____    _____ Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BETWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Melbourne | Lum ah Cheong | 26 | | | | | Diggers | Chinese | Hong Kong |
| | Lum ah Keong | 24 | | | | | | | |
| | Fong Chung Kew | 29 | | | | | | | |
| | Fong Chay Hong | 27 | | | | | | | |
| | Fong Chow lit | 52 | | | | | | | |
| | Fong mar foong | 26 | | | | | | | |
| | Chim ah Ying | 21 | | | | | | | |
| | Chim ah Ming | 29 | | | | | | | |
| | Chim tai Ying | 50 | | | | | | | |
| | Cheong fo Heep | 20 | | | | | | | |
| | Cheong fo You | 27 | | | | | | | |
| | Lee Yee Kwong | 31 | | | | | | | |
| | Lee Chan Foe | 30 | | | | | | | |
| | Leong Koo Quin | 29 | | | | | | | |
| | Wong Chum lit | 21 | | | | | | | |
| | | 330 | | | | | | | |

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | ADULTS. | | CHILDREN BE-TWEEN 14 & 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling, of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AGE. | | AGE. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |

## SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | EQUAL TO STATUTE ADULTS. |
|---|---|---|---|---|---|
| | ~~ENGLISH~~ _Cunese_ | SCOTCH. | IRISH. | TOTAL. | |
| Adults | 330 | | | | |
| Children between 14 and 1 | | | | 330 | 330 |
| Infants | | | | | |
| Total | 330 | | | 330 | 330 |

We hereby certify, that the above is a Correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne, Victoria.

(Signed) _J. A. Ashmann_ Master.

(Countersigned) _Charles Ward_ Officer of

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out; and similar certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

Goodhugh and Trembath, Printers, 42, Flinders Lane, East

# PASSENGERS' LIST,

REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for Steerage Passengers. | Total Number of statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Swallow | Thomson | 66 | | | Port Frederick |

I hereby Certify, that the Provisions actually laden on Board this Ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for_____Passengers, computed according to the Act.

(Signed) _____ P Thomson } MASTER.

Dated 25 Oct 1860

## Names and Descriptions of Passengers.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Adults. Age. Male. | Adults. Age. Female. | Children between 14 and 1. Age. Male. | Children between 14 and 1. Age. Female. | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | |

# SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | | |
| Adults ... ... ... .. | | | | | | |
| Children between 14 and 1 | | | | | | |
| Infants ... ... ... .. | | | | | | |
| Total ... ... .. | | | | | | |

[HERE INSERT A LIST OF CABIN PASSENGERS, WITH THEIR NAMES AND AGES.]

James Paterson      Mr    45

Mrs    "      16

Miss    "      43

"   Tibbeach    16

*(margin: To Port Frederick 26 October 1860 4 Adults — Swallow)*

We hereby Certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the

Port of _Geelong_

(Signed) _P. Thomson_ MASTER.

(Countersigned) _Robin McClean_ OFFICER OF CUSTOMS.

Port of _Geelong_

I Certify that all the requirements of the Passengers' Act, so far as the same can be complied with, before the departure of the _Swallow_ for _Port Frederick_ have been duly complied with.

(Signed) _Jms E Jaffray_ EMIGRATION OFFICER.

Port of _Geelong_

Dated _25 Oct_ 18_60_

# PASSENGERS' LIST.

### REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lawrence | Salmon | 809 | | | Mauritius |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers' Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date 13 October 18 60          (Signature.) Robert Salmon          Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 & 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| Melbourne | Mr Brown | 35 | | | | | | | | Mercht | Eng | Mauritius |
| | Mrs Brown | | 30 | | | | | | | Wife | " | |
| | + Child | | | | | | | 1½ | | | " | |
| | Mr Rosenthal | | | 21 | | | | | | Mercht | " | |
| | Mr Pinke | | | 32 | | | | | | -do- | French | |
| | Mr Wigmore | 40 | | | | | | | | -do- | " | |
| Steerage | Mr Buchanan | 28 | | | | | | | | Mechanics | Scotch | |
| | Mrs do | | 26 | | | | | | | & | " | |
| | Mr Ross | | | | 27 | | | | | Wives | " | |
| | Mr McFarlane | 28 | | | | | | | | | " | |
| | Mrs do | | 25 | | | | | | | | " | |
| Totals.............. | | 4 | 3 | 3 | | | | 1 | | | | |

## SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---|---|---|---|---|---|
| | English. | Scotch. | French | Total. | |
| Adults ... ... ... ... ... | 3 | 5 | 2 | 10 | |
| Children between 1 and 12 ... ... | 1 | | | | 10½ |
| Infants ... ... ... ... ... | | | | 1 | |
| TOTAL ... ... ... | | | | | |

We hereby certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of

Melbourne

(Signed) Robert Salmon          Master.

Charles Bward          Emigration Officer.

(Countersigned) _____ Officer of Customs at

Date 13 October 18 60

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.

SANDS AND KENNY, PRINTERS, COLLINS STREET, MELBOURNE.

Laurence
& Mauritius
15th October 1860
107 Adults

# PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| "Behar" | W J Nove | 1091 | ~ | ~ | Sale |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers' Act, for _Seven_ Statute Adults, for a voyage of _19_ days.

(Signature.) For John Sparkes Agent James Dickson

Date _Melbourne 26 Oct: 1860_

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male. | Married. Female. | Single. Male. | Single. Female. | Children between 1 & 12 years. Male. | Female. | Infants. Male. | Female. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Melbourne | Mr Moore | " | " | 34 | " | " | " | " | " | Gentleman | English | Sale |
| | " Barbury | " | " | 24 | " | " | " | " | " | " | " | |
| | Mr Cockburn infant & native servant | " | 34 | " | 30 | " | " | " | 1 | ~ | " | |
| | Mr W C Dawson | 40 | " | " | " | " | " | " | " | Gentleman | " | |
| | " T. Paton | 36 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| | John Allan | 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |

| Carried forward...... | 3 | 1 | 2 | 1 | " | " | " | 1 | | | |

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued*.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 & 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | Brought forward...... | 3 | 1 | 2 | 1 | " | " | " | 1 | | | |
| | | | | | | | | | | | *Dehua* | |
| | | | | | | | | | | | To Galle | |
| | | | | | | | | | | | 26 October 1860 | |
| | | | | | | | | | | | 7 Adults | |
| | Totals.............. | 3 | 1 | 2 | 1 | " | " | " | 1 | | | |

## SUMMARY.

| | Number of Souls. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---|---|---|---|---|---|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults ... ... ... ... ... | 7 | " | " | 7 | |
| Children between 1 and 12 ... ... | 1 | " | " | 1 | |
| Infants ... ... ... ... ... | 1 | " | " | 1 | |
| TOTAL ... ... ... | 8 | " | " | 8 | 7 |

We hereby certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of

*Melbourne*

(Signed) *For John Sparkes agent James Wilson*

*Charles Bryan* _____ Emigration Officer.

(Countersigned) _____ Officer of Customs at

Date *Melbourne 26 Oct.* 18 *60*

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.

SANDS AND KENNY, PRINTERS, COLLINS STREET, MELBOURNE.

# PASSENGERS' LIST.

### REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of Superficial feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry. | Where Bound. |
|---|---|---|---|---|---|
| Fusate | Robertson | 364 | — | — | Otago |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers' Act, for ................................ Statute Adults, for a voyage of ................................ days.

Date 17th Octr 1860          (Signature) Thos Robertson          Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male. | Married. Female. | Single. Male. | Single. Female. | Children between 1 & 12 years. Male. | Female. | Infants. Male. | Female. | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Melbourne | R Garance | | | 35 | | | | | | Merchant | English | Otago |
| " | G A Chalmers | | | 32 | | | | | | " | " | " |
| " | J Sanderson | | | 22 | | | | | | " | " | " |
| | Capt Morris | | | 35 | | | | | | | | |
| | J Greer | | | 26 | | | | | | | | |
| | Mrs Nathan | 28 | | | | 5 | 4 | | | | | |
| | S Fletcher | | | | | | | | | | | |
| | Capt Langley | 45 | | | | | | | | | | |
| | Mr Dann | | | 30 | | | | | | | | |
| " | B Cholmondeley | | | 20 | | | | | | Merchant | " | " |
| " | M A Thompson | | | 25 | | | | | | " | " | " |
| " | M Cockburn | 60 | | | | | | | | " | " | " |
| " | P Thomson | | | 32 | | | | | | " | " | " |
| " | A Mattinson | | | 19 | | | | | | " | " | " |
| " | H Hughes | | | 34 | | | | | | " | " | " |
| | W Wilson | | | 23 | | | | | | | | |
| | P Kalen | | | 57 | | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 13 | — | 1 | 2 | | | | | |